

"تونوتون منجاري رزقي يغ بركة"

(٢ نويمبر ٢٠١٨ / ٢٤ صفر ١٤٤٠هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّزَاقِ الْكَرِيمِ، يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ سَيِّدُ الْأَنْبَاءِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَبِيبِنَا وَشَفِيعِنَا وَقُدُّوتِنَا نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِيعِ الْأُمَّةِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ وَتَصَرَّهُ وَوَالَاهُ ، وَبَعْدُ.

فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ ؛ فَإِنَّ تَقْوَاهُ أَفْضَلُ مُكْتَسَبٍ وَطَاعَتُهُ أَعْلَى نَسَبٍ : قَالَ اللَّهُ

تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

خاطب مپرو كقد سيدغ جمعة يغ دملياكن سكالين، اكر كيت برسام ٢ برتقوى كقد الله ﷺ دغن سبنر-بئر تقوى، دغن كيت ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منجاوهي سكاللا تكاهنش. ماريله كيت منيغكتكن عمل عبادة دان ممقروكوهكن لاكي هوبوغن كيت سسام مأنسي. موده-مودهن هيدوف كيت سنتياس دجوچوري رحمة سرتا كبهاكيان ددنيا دان داخيرة. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق "تونوتون منجاري رزقي يغ بركة."

سيدغ جمعة يغ دملياكن،

رزقي ممبري معنی یغ چوکوف لواس دان اي بوکن سمات-مات بندا یغ بولیه داوکور نیلاین سفرتي واغ، کاجي، فنداقتن، ماکنن، هرتا دان سآومقاماش. منوروت فنداغن شیخ متولی الشاءرووي، سآورغ علماء تفسیر یغ اولوغ دري مصر، رزقي برمقصود "اف سهاج یغ کیت دافت راسکن منفعتت، سام اد حلال اتاو حرام، سام اد باعيق اتاو بوروق".

این برمعی، رزقي ایاله سکالا اف یغ دکورنیاکن اولیه الله ﷻ یغ برمنفعة باعيق دالم بنتوق فیزیکل سفرتي کاجي، فنداقتن، کاونتوغن فرنیاکان، رومه، کندران، انق فینق دان سباکایش. اتاو فون دالم بنتوق روحاني سفرتي کصیحتن، کچردیقن، کتغن، کجایان، کبهاکیان دان سآومقاماش. کونسیف رزقي تیدق ترباتس سقدر فنداقتن اتاو کاجي سمات-مات تتقي مرغکومي کسلوروهن فمبرین الله ﷻ. فنداقتن بولیه دفراولیه معیکوت کمفقوان اوسها مأنسي تتاي رزقي دبریکن معیکوت کلواسن دان کنتتوان الله ﷻ سفرتي مان فرمانت دالم سورة سباء ايات ۳۶:

﴿ قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾

برمقصود: "کاتاکن واهاي محمد: سسوغکوهن توهنکو ملواسکن رزقي باکي سیافا یغ اي کهندقي دان مپمقیتکنش معیکوت کنتتوان قدرن؛ اکن تتاي کبايقن مأنسي تیدق معتاهوي."

رزقي یغ برکه فولا برمقصود کورنیان الله ﷻ دالم بنتوق سسواتو یغ باعيق دان دفراولیه دغن چارا یغ باعيق. مانکالا رزقي یغ تیدق برکه اداله کورنیان یغ تیدق باعيق، تیدق فرنه چوکوف والوفون بايق دان دفراولیه دغن چارا یغ تیدق باعيق. فرمان الله ﷻ دالم سورة البقرة ايات ۱۷۲:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِتْيَاهُ

تَعْبُدُونَ﴾

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان! ماكنله دري بند۲۱ يغ باءيق (يغ حلال) يغ تله كامى بريكن كقد كامو دان برشكورله كقد الله، جك بتول كامو هان برعبادة كقدان".

اوليه يغ دمكين، كيت دفرينتهكن سوفاي بوكن ستاكت مماكن رزقي يغ حلال تنافي جوك رزقي يغ باءيق هاروس منجادي فرياوري تي (prioriti). جونتوهن، سسواتو مماكن يغ حلال بلوم تنتو باءيق كران اي منججسكن كصيحتن كيت سكيران دامبيل دالم جومله بايق سفرتي كولا، كارام دان مماكن برلق. سلاين ايت، منجاري رزقي جوك ممرلوكن توجوان يغ باءيق، بوكن توجوان اونتوق منجاري ككايان سمات-مات دان منجادي تكبور دغن ككايان ايت، اتاوقون منجاري رزقي برتوجوان ملاكوكن جنايه، معصية دان سباكاين. ماله دالم كونتيك س بركة، اي ممباوا مقصود رزقي برتمبه سچارا ترسيرت، اومقامن مراسا چوكوف دغن فنداقتن يغ سدرهان بيارفون جومله انق راماي. ايتوله انتارا تندا كبركتن رزقي.

سيدغ جمعة يغ دمليان،

كبركتن رزقي لاهير حاصل درقد كيقينن، كطاعتن، كقاتوهن دان كهمنان مانسي يغ برتروسن كقد الله ﷻ. جوسترو، والاو فكرجان يغ كچيل سكاليقون، كيت تتف فرلو اونتوق منجاك كبركتن. كيت مسي ملتقن كاوتامان دان إلتيزم ددالم هاتي يائيت منجاري رزقي بوكن اونتوق منداقت كسنغن هيدوف سمات-مات تنافي اونتوق منداقتن رزقي يغ حلال دان بركة. اتس تونتوتن ايتوله فارا علماء مئكاريسكن انتارا ادب ۲ منجاري رزقي يغ بركة اياله ماسغ نية اونتوق بكرجا كران الله ﷻ. افايلا سساورغ

مؤمن تله ممتولكن نيتن، مك ديرين اكن ملاكوكن فكرجان يغ حلال، جوجور دان
إخلاص تنفا ممتريكاينن جومله رزقي يغ دفراوليه.

كيت جوک واجب ميقيني بهاوا ستياف مأنسي دالم دنيا اين ممقوپاءاي بنتوق رزقي
يغ بريذا۲. اد يغ مندافت رزقي دالم بنتوق ماتيريال سقرتي کناءيقن فثعکت اتاو جومله
فنداقتن يغ بايق. تردافت جوک مريک يغ کاجين تيدق بسر تنافي ممقروليه رزقي دالم بنتوق
کتغن هاتي، کصيحتن يغ بايق، کلوارک يغ هرموني، انق۲ يغ فينتر دان سباکايث.
جوسترو، نية بکرجا سباکاي ساتو عبادة يغ دلاکوکن کران الله ﷻ اکن ممتولکن هاتي
مأنسي اونتوق مليهت رزقي يغ دفراوليه ايت اداله کورنيان الله ﷻ سمات-مات دان اياث
بوکن درقد مأنسي.

سيدغ جمعة يغ دحرمي سکالين،

کاي هيدوف دان فروبهن اقليم ايکونومي دنيا سديکيت سبايق ممقسا کيت
منيثکتکن سومبر فنداقتن. اد جوک يغ ساله اغکف بهاوا رزقي هاث دالم بنتوق واغ دان
هرتا باکي منجامين کسغن دان کبهاکين هيدوف، اتس دسغن هيدوف، مأنسي برلومبا۲
منجاري واغ دان هرتا سهيگک کادغکالا ملغکاوا باتسن حلال دان حرام يغ دتثکن
اوليه شرع. سغکوف برسکوغکول دغن فينقوان، رسواه ماهوقون فغنايان سمات-مات
اونتوق ممقروليه کاونتوغن واغ ريغکيت دان هابوان دنياوي.

نامون هاروس دايعت، بهاوا ککايان تيدق منجامين کبهاکيان حقيقي ستياف
إنسان. رياليتين کيت سنديري مليهت بتاف راماي اورغ کاي تنافي تيدق داقت منعمي
کتغن دان کبهاکيان. هاروس جوک دايعت، رزقي مليمقه رواه تيدق سام کونسيفت
دغن رزقي يغ حلال دان برکة. اد اورغ ممقوپاءاي هرتا يغ بايق تنافي سايعن تيدق تردافت

عنصور کبرکتن ددالمش. عقیبتهن هاتی تیدق تنغ دان ماکین جاوه درقد الله ﷺ ، کلوارک تیدق هرمونی، تیدق ثرنه مراسا چوکوف دان برباکای لاکي. ماريله کیت ممرهاتیکن سفوتوغ حدیث روایة امام مسلم درقد ابو هريرة رضى الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

"... ثم ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ: أَشَعْتَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟"

مفهومت: نبي ﷺ مپوتکن قیصه سآورغ للاکي یغ جاوه فرجالنن (اوتوق برعبادة)، رمبوتن کوسوت ماسای دان وجهن بردبو. للاکي ایت مئعکت تاغن ک لاغیت دان مپرو: واهای توهنکو، واهای توهنکو دغن برسوغکوه ۲۰. سداغن سومبر ماکننن درقد یغ حرام، مینومنن درقد یغ حرام، فاکاینن درقد یغ حرام، دبری ماکن درقد یغ حرام. مک باکایماناکه الله اکن مئقبولکن دعا للاکي ترسبوت؟"

اولیه ایت، فرکارا اوتام دالم منجاری رزقی بوکنن براف بابق یغ کیت فرولیه تتافی سبالیقن باکایمانا کیت منفعتهکنث باکي مربوت کبرکتن ددالم رزقی ایت. اسلام مئکالتکن کیت منجاری لیمقهن رزقی دان ککایان هرتا دنیا، نامون فرلو مئیکوت سالورن یغ بتول دان بیجقسان دالم مغوروسکن هرتا سوفاي اي حلال دان برکاة دمی منچاقای کبهاکیان حقیقی، سام اد سماس هیدوف ددنیا ماهوفون داخیره.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سبحانه وتعالى،

مغاخیری خطبة قد میغکو این، ماريله کیت برمحاسبة دغن مئوتاماکن کبرکتن دالم منجاری رزقی، کران ستیاف رزقی یغ برکة اکن ملاهیرکن انسان یغ برتقوی دان ممقرولیه کریضآن الله ﷺ . انتارا اینتیفتی خطبة یغ بولیه کیت امبیل قدومن دان فعاجرن ایاله :

ڦر تام : منڃاري رزقي يڄ حلال مروڦاڪن ساتو ڪواڃيئن باڪي اومت اسلام اتس
ديريئن دان اهلي ڪلوارڪن.

ڪدوا : ڦرڪارا اوتام دالم ڦنڃارين رزقي بوڪن داوڪور ملالوئي ليمڦهن حاصيلن تناڦي
ملالوئي ڪبرڪتنن.

ڪتيڪ : مشارڪت يڄ برايٽيڪا تيدق اڪن برسڪوڄڪول دغن ڦغليبتن رسواه، ڦنيڦوان
ماهوڦون ڦغناييآن سمات-مات اونٿوق منداڦت هابوان دنياوي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا
فَأَخَذْنَا مِنْهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

برمقصود: "دان سڪيراڻ ڦندودوق نڪري ايت، برايمان سرتا برتقوي، تنٿوله ڪامي
بوڪاڪن ڪڦد مريڪ ڪبرڪتن دري لاڄيت دان بومي. تناڦي مريڪ مندوستاڪن (رسول
ڪامي) لالو ڪامي تيمڦاڪن مريڪ دغن عذاب سيقسا دسببڪن اف يڄ مريڪ تله
اوسهاڪن." (سورة الاعرف، ايات ۹۶)

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلِكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ، أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيْمَ لِيْ وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
سَيِّدُ الْخَلَائِقِ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ
بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا : أَعُوذُ
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ بْنُ أَبِي
طَالِبٍ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ مِنَ الْأَدْنَسِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ
وَالْتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ، وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ، الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ

كَانُوا يَعْدِلُونَ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَيَّ مَلِكِنَا، كِبَاوَه دُولِي يَغ
مَهَا مَوْلِيَا سَرِي قَادُوك بَكِينِدَا يَغ دَفَرْتَوَان اَكُوغ كَلِيمَا بَلَس.

سلطان محمد كليما وعلى كُلِّ قَرَاتِيهِ أَجْمَعِينَ

أَصْلَحَ اللَّهُ مُلْكَهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيْضَ لَهُ عَدْلَهُ وَبَلَغَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الشَّرْعَ الشَّرِيفَ
لَهُ وَلَوْزَرَائِهِ سَبِيلًا وَمِنْهَاجًا. وَارزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ لِكُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا. اللَّهُمَّ
اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَاحِيَةً.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، اللَّهُمَّ
أَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالطُّغْيَةَ وَالظَّالِمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَأَنْصُرْهُمْ
عَلَى عَدُوِّكَ وَعَلَى عَدُوِّهِمْ، اللَّهُمَّ اجْمَعْ كَلِمَتَهُمْ، وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله، يا توهن كامبي، كامبي موهون اكر دغن رحمة دان فرليندوغنمو، نكارا كامبي اين
دان سلوروه رعيتن دككلكن دالم كامانن دان كسجهتران، تامكنله راس كاسيه سايع
داننارا كامبي، ككالكن فرقادوان دكالغن كامبي، سموك دغنن كامبي سنتياس هيدوف امان
داماي، معمور دان سلامت سقنچع زمان.

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾

﴿ رَبَّنَا إِنَّا أَلَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾

عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.